



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 21 DISEMBER 2017

[No. 52

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 389**

[No. DBKK (BHU) 100-1/15

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961  
(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS PERUBAHAN SENARAI NILAIAN  
BANDARAYA KOTA KINABALU BAGI TAHUN 2018

Menurut peruntukan-peruntukan seksyen 74 dan 77, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar-pembayar cukai kadaran adalah dengan ini diberitahu bahawa Dewan Bandaraya Kota Kinabalu telah membuat semakan semula ke atas harta berkadar dalam kawasan perkadaran Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan memutuskan untuk menerima senarai penilaian bagi tahun 2018 berpandukan kepada senarai penilaian bagi tahun yang terdahulu (2017), dan pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan di bawah seksyen 85 Ordinan tersebut, Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini memasukkan penilaian harta berkadar (Tambahannya harta berkadar baru yang telah dinilai oleh Dewan Bandaraya Kota Kinabalu pada tahun 2017) yang belum dimasukkan dalam senarai penilaian 2017.

2. Pemeriksaan ke atas senarai penilaian tersebut serta salinannya boleh diperolehi di Jabatan Penilaian, Dewan Bandaraya Kota Kinabalu pada waktu pejabat.

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

3. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap mana-mana nilai berkadar tersebut (secara khususnya merujuk kepada harta berkadar baru yang telah dinilai oleh Dewan Bandaraya Kota Kinabalu pada tahun 2017 sahaja), boleh berbuat demikian secara notis bertulis dan mesti disampaikan kepada Dewan Bandaraya Kota Kinabalu, enam (6) hari sebelum 5 Januari 2018. Setiap notis tersebut hendaklah menentukan jumlah nilai berkadar yang dicadangkan sebagai ganti kepada jumlah nilai berkadar yang dinyatakan dalam senarai penilaian serta menyatakan jenis dan alasan-alasan bantahan tersebut.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Disember 2017.

DATUK YEO BOON HAI,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No. DBKK (BHU) 100-1/15

## LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

CITY OF KOTA KINABALU

## NOTICE OF VARIATION OF VALUATION LIST, 2018

In accordance with the provision of sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance 1961, ratepayers are hereby notified that the Kota Kinabalu City Hall has reviewed the rateable properties within the rating area of Kota Kinabalu City Hall and has resolved to adopt for the year 2018 the valuation list for the preceding year (2017), and that in exercise of the powers conferred upon it by section 85 of the said Ordinance, the Kota Kinabalu City Hall has caused valuation of rateable properties (An additional new rateable properties which was valued by Kota Kinabalu City Hall in the year 2017) not hitherto included in the valuation list for the year 2017.

2. The valuation list may be inspected at Kota Kinabalu City Hall, Valuation Department during office hours and extracts may be taken therefrom.

3. Any person wishing to object to any rateable value as aforesaid (specifically referred to the new rateable properties valued by Kota Kinabalu City Hall in the year 2017), shall give written notice thereof to the Kota Kinabalu City Hall six (6) days before 5th January, 2018, being the date fixed for commencement of the objection hearing. Every such notice shall specify the amount of the rateable value which the person objecting considers should be substituted with the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of December, 2017.

DATUK YEO BOON HAI,  
*Mayor,*  
*City of Kota Kinabalu.*

**No. 390**

[No. KKT&amp;P: 400-14/1/19 Jld. 5 (260)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Tambunan bagi tahun berakhir 31 Disember 2016 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tambunan pada 31 Disember 2016, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HAJI KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 April 2017.

## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

Saya, JUPIRIN BIN RUHIMIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tambunan, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir 31 Disember 2016, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui dengan  
sesungguhnya oleh JUPIRIN  
BIN RUHIMIN, di Majlis Daerah  
Tambunan pada 23 Januari 2017.

} JUPIRIN BIN RUHIMIN

Di hadapan saya,

THOMAS LOGIIN,  
*Majistret Kelas Dua, Tambunan.*

---

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, THOMAS LOGIJIN dan JUPIRIN BIN RUHIMIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2016.

Nama: THOMAS LOGIJIN  
Jawatan: Pengerusi  
Tarikh: 23 Januari 2017

Nama: JUPIRIN BIN RUHIMIN  
Jawatan: Pegawai Eksekutif  
Tarikh: 23 Januari 2017

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2016

<i>Tanggungan</i>	2016 RM	2015 RM	<i>Harta</i>	2016 RM	2015 RM
Bantuan Kapital ... ..	283,447	170,828	Wang Dalam Bank	673,023	1,546,427
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Persekutuan ... ..	292,308	812,996	Simpanan Tetap	1,700,050	1,648,782
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ... ..	23,457	23,400	Pendahuluan Bendahari	50,866	50,866
Akaun Amanah ... ..	-	-			
Akaun Deposit ... ..	10,996	-			
Akaun Wang Pendahuluan ... ..	37,355	29,620			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2016	RM2,209,231	-			
<i>Tolak: Pembayaran Melebihi</i>					
Penerimaan (RM432,854)	1,776,377	2,209,231			
	<u>2,423,940</u>	<u>3,246,075</u>		<u>2,423,940</u>	<u>3,246,075</u>

THOMAS LOGIIN,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Tambunan.*

Bertarikh: 23 Januari 2017.

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

BANTUAN KAPITAL DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> 31 Disember 2016	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 1 Januari 2016
RM		RM
-	Bantuan untuk Menaik Taraf Kawasan Tamu Tambunan	36,328
-	Bantuan untuk Projek Penyelenggaraan dan Menaik Taraf Pejabat Majlis Daerah Tambunan ... ..	12,850
16,650	Bantuan untuk Menaik Taraf Sistem Keselamatan Kebakaran Bangunan Kompleks Majlis Daerah Tambunan ... ..	16,650
5,600	Bantuan untuk Menaik Taraf Tandas di Bangunan Kompleks Majlis Daerah Tambunan ... ..	90,000
15,000	Bantuan untuk Menaik Taraf Bangunan-bangunan Majlis Daerah Tambunan ... ..	15,000
150,000	Bantuan untuk Projek Pembinaan Parit Konkrit di Tepi Jalan Galiung Tambunan ... ..	-
91,197	Bantuan untuk Projek Pembinaan Pasar Umum Majlis Daerah Tambunan ... ..	-
5,000	Bantuan untuk Projek Menaik Taraf Titian di Taman Majlis Daerah Tambunan ... ..	-
<u>RM283,447</u>		<u>RM170,828</u>

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN PERSEKUTUAN

<i>Baki pada</i> 31 Disember 2016	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 1 Januari 2016
RM		RM
1,650	Bantuan untuk Projek Membina Gerai di Simpang Kampung Bogian Majlis Daerah Tambunan ... ..	1,650
21,026	Bantuan untuk Pengurusan Sisa Pepejal... ..	21,026
2,000	Bantuan untuk Kempen Membasmi Tikus ... ..	2,000
-	Bantuan untuk Menaik Taraf Bangunan Pisompuruan Square Phase II Majlis Daerah Tambunan ... ..	22,335
13,074	Bantuan untuk Projek-projek BP 1 Tahun 2015 Majlis Daerah Tambunan ... ..	765,985
254,558	Bantuan untuk Projek-projek BP 1 Tahun 2016 Majlis Daerah Tambunan ... ..	-
<u>RM292,308</u>		<u>RM812,996</u>

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada</i> 31 Disember 2016	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada</i> 1 Januari 2016
RM		RM
	- Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ... ..	(57)
	- Pertaruhan Insurans (ETIQA) ... ..	-
	- Koperasi Pekerja-pekerja Kerajaan Berhad (KOPEKS)	-
	- Kumpulan Wang Persaraan (Diperbadankan) ... ..	-
23,457	Kira-kira Lesen Kenderaan ... ..	23,457
	- Perbadanan Pinjaman Sabah ... ..	-
	- Pinjaman Perumahan ... ..	-
	- Biro ANGKASA ... ..	-
	- Syarikat Takaful ... ..	-
	- Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO) ... ..	-
<u>RM23,457</u>		<u>RM23,400</u>

AKAUN AMANAH

<i>Baki pada</i> 31 Disember 2016	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 1 Januari 2016
RM		RM
	- Bantuan untuk Skim Perkhidmatan Singkat (SPS) ...	-
	- Peruntukan bagi Perjawatan Baru Kakitangan Kontrak (OSC)	-
<u>-</u>		<u>-</u>

AKAUN DEPOSIT

<i>Baki pada</i> 31 Disember 2016	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 1 Januari 2016
RM		RM
10,996	Bon Pelaksanaan Projek Lorong Pejalan Kaki di Kawasan Tamu hingga Pejabat Daerah dan ke Dewan Masyarakat ... ..	-
<u>RM10,996</u>		<u>-</u>



MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
AKAUN WANG PENDAHULUAN

<i>Baki pada</i> 31 Disember 2016	<i>Jenis Deposit</i>	<i>Baki pada</i> 1 Januari 2016
RM		RM
8,430	Gerai Berkunci Pekan ... ..	5,280
2,160	Gerai Makan dan Minum ... ..	1,440
300	Gerai Berkunci Patau ... ..	300
1,240	Gerai Berkunci Nambayan ... ..	820
480	Pejabat MAA ... ..	480
480	Koperasi Pembangunan Tambunan ... ..	480
-	Jaikoh Ajam ... ..	-
4,230	Kedai Majlis ... ..	5,370
1,180	Gerai Tamu Toboh Blok A ... ..	1,080
1,020	Gerai Tamu Toboh Blok B ... ..	720
1,260	Gerai Simpang Rompon ... ..	1,200
150	Dulamit Yundahal... ..	150
1,860	Gerai Tamu Toboh Blok C ... ..	-
-	Gerai Tamu Toboh Blok D ... ..	1,260
660	Kedai Tamu Toboh ... ..	1,260
3,000	Nuieh Koloji... ..	-
-	Gerai Berkunci Tombotuon ... ..	-
3,885	Gerai Tepi Sungai Tondulu ... ..	3,885
-	Mini Dewan (Chan Furniture) ... ..	-
360	Gerai Tamu Nambayan ... ..	270
1,800	Gerai Simpang Boogian ... ..	1,575
4,410	Gerai Sayur Sunsuron ... ..	3,150
-	Restoran Sunsuron... ..	-
450	Gerai Serba Guna Tamu Ground ... ..	900
<u>RM37,355</u>		<u>RM29,620</u>









MAJLIS DAERAH TAMBUNAN		RM
BANTUAN UNTUK PENGURUSAN SISA PEPEJAL		
Baki pada 1 Januari 2016	...	21,026
Baki pada 31 Disember 2016	...	21,026
BANTUAN UNTUK PROJEK MENAIK TARAF BANGUNAN PISOMPURUAN SQUARE PHASE II MAJLIS DAERAH TAMBUNAN		
		RM
Dibayar dalam Tahun 2016	...	22,335
Baki pada 31 Disember 2016	...	-
		<u>RM22,335</u>
BANTUAN UNTUK KEMPEN MEMBASMI TIKUS		
		RM
Baki pada 1 Januari 2016	...	2,000
Baki pada 31 Disember 2016	...	2,000
BANTUAN UNTUK MENAIK TARAF BANGUNAN-BANGUNAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN		
		RM
Baki pada 1 Januari 2016	...	15,000
Baki pada 31 Disember 2016	...	15,000
BANTUAN UNTUK PROJEK-PROJEK BP. 1 TAHUN 2015		
		RM
Dibayar dalam Tahun 2016	...	752,911
Baki pada 31 Disember 2016	...	13,074
		<u>RM765,985</u>

## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

## BANTUAN UNTUK PROJEK-PROJEK BP. 1 TAHUN 2016

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2016	...	...
Baki pada 31 Disember 2016	...	...
	1,637,579	Baki pada 1 Januari 2016
	254,558	Diterima dalam Tahun 2016
	<u>RM1,892,137</u>	...
		...
		<u>RM1,892,137</u>

## BANTUAN UNTUK MENAIK TARAF TANDAS DI BANGUNAN KOMPLEKS MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2016	...	...
Baki pada 31 Disember 2016	...	...
	84,400	Baki pada 1 Januari 2016
	5,600	Diterima dalam Tahun 2016
	<u>RM90,000</u>	...
		...
		<u>RM90,000</u>

## BANTUAN UNTUK PROJEK MENAIK TARAF TITIAN DI TAMAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2016	...	...
Baki pada 31 Disember 2016	...	...
	95,000	Baki pada 1 Januari 2016
	5,000	Diterima dalam Tahun 2016
	<u>RM100,000</u>	...
		...
		<u>RM100,000</u>

## BANTUAN UNTUK PROJEK PEMBINAAN PASAR UMUM

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2016	...	...
Baki pada 31 Disember 2016	...	...
	-	Baki pada 1 Januari 2016
	91,197	Diterima dalam Tahun 2016
	<u>RM91,197</u>	...
		...
		<u>RM91,197</u>

## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

## BANTUAN UNTUK PROJEK PEMBINAAN PARIT KONKRIT DI TEPI JALAN GALIUNG TAMBUNAN

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2016	...	...
Baki pada 31 Disember 2016	...	...
	150,000	150,000
	<u>RM150,000</u>	<u>RM150,000</u>
	-	-
Baki pada 1 Januari 2016	...	...
Diterima dalam Tahun 2016	...	...
	...	...
	<u>RM150,000</u>	<u>RM150,000</u>



MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran			Lebih Dari Anggaran			Kurang Dari Anggaran		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
<b>HASIL</b>										
<b>1 - SES TANAH</b>										
1.	Ses Tanah ...	...	...	15,000	8,167	-	6,833	...	...	...
2.	Tunggakan Ses Tanah ...	...	...	10,000	10,198	198	-	...	...	...
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>										
1.	Bayaran Kandang ...	...	...	4,000	970	-	3,030	...	...	...
2.	Rumah Penyembelian ...	...	...	-	-	-	-	...	...	...
3.	Notis Permintaan Bayaran ...	...	...	50	60	10	-	...	...	...
4.	Pasar ...	...	...	39,240	40,489	1,249	-	...	...	...
5.	Gerai Tamu ...	...	...	198,660	180,943	-	17,717	...	...	...
6.	Bayaran Tukang Gunting/Pendandan Rambut ...	...	...	660	1,020	360	-	...	...	...
<b>3 - LESEN</b>										
1.	Kedai Kopi dan Restoran ...	...	...	6,680	6,640	-	40	...	...	...
2.	Anjing ...	...	...	-	-	-	-	...	...	...
3.	Penjaja-penjaja ...	...	...	132,420	145,030	12,610	-	...	...	...
4.	Petroleum ...	...	...	2,640	-	-	2,640	...	...	...
5.	Hiburan (Seksyen 5) ...	...	...	9,720	4,790	-	4,930	...	...	...
6.	Hiburan (Seksyen 6) ...	...	...	500	5,290	4,790	-	...	...	...
7.	Hotel dan Rumah Penginapan ...	...	...	100	125	25	-	...	...	...
8.	Perniagaan Berbahaya ...	...	...	300	480	180	-	...	...	...
9.	Lounge Karaoke & MTV ...	...	...	-	-	-	-	...	...	...

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar	Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran
		RM	RM		RM	RM	
	<b>4 - PELBAGAI</b>						
1.	Sewa Traktor dan Lori ... ..	-	-	-	-	-	-
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan ... ..	200	629	629	429	-	-
3.	Pelbagai ... ..	100,000	104,973	104,973	4,973	-	-
4.	Faedah atas Simpanan Tetap/Kira-kira Semasa ... ..	50,000	72,938	72,938	22,938	-	-
5.	Sewa Dewan Masyarakat ... ..	20,000	44,866	44,866	24,866	-	-
6.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis ... ..	371,770	257,396	257,396	-	114,374	-
7.	Yuran Pengangkutan Sampah ... ..	24,240	30,070	30,070	5,830	-	-
8.	Dokumen Tawaran/Sebut Harga ... ..	7,000	5,950	5,950	-	1,050	-
9.	Yuran Pelan Bangunan ... ..	3,000	1,169	1,169	-	1,831	-
10.	Sijil Kesihatan/Borang ... ..	1,000	1,577	1,577	577	-	-
11.	Sewa Asrama ... ..	3,000	2,680	2,680	-	320	-
12.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar ... ..	1,200	-	-	-	1,200	-
13.	Yuran Pemprosesan ... ..	600	603	603	-	3	-
14.	Pasar Malam ... ..	45,000	49,429	49,429	4,429	-	-
	<b>5 - KADAR</b>						
1.	Cukai Perkara Am ... ..	93,320	59,055	59,055	-	34,265	-
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am ... ..	42,000	61,076	61,076	19,076	-	-
3.	Cukai Saluran Najis ... ..	10,000	2,847	2,847	-	7,153	-
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis ... ..	10,000	2,768	2,768	-	7,232	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>6 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>									
1.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-								
(a)	Negeri ... ..	482,000	-	-	-	-	-	482,000	-
(b)	Persekutuan ... ..	-	-	-	-	-	-	-	-
(c)	Tunggakan Cukai Perkara Am ... ..	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	Caruman Pengganti Cukai:-								
(a)	Negeri ... ..	105,888	-	-	-	-	-	105,888	-
(b)	Persekutuan ... ..	77,112	76,986	-	-	-	-	126	-
3.	Bantuan:-								
(a)	Negeri ... ..	112,450	-	-	-	-	-	112,450	-
(b)	Persekutuan ... ..	558,586	558,586	-	-	-	-	-	-
4.	Subsidi Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ..								
5.	Bantuan Bayaran Elektrik:-								
(a)	Negeri ... ..	15,000	29,047	-	-	-	14,047	-	-
(b)	Persekutuan ... ..	15,000	12,342	-	-	-	-	2,658	-
<b>7 - HASIL KHAS</b>									
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ... ..								
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..								
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..								

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)								
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	-	-	-	-	10		
5.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ...	30	201,735	201,735		201,735			
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	10	-	-	-	-	10		
7.	Pindahan dari Akaun Pakej Rangsangan Ekonomi ...	-	49,178	49,178		49,178			
8.	Pindahan dari Projek-projek B.P.1 ...	10	2,390,490	2,390,490		2,390,490			
9.	Pindahan dari Akaun Projek Pengurusan Sisa Pepejal	21,027	-	-		-			
10.	Pindahan dari Akaun Kempen Membasmi Tikus ...	2,000	-	-		-			
		RM2,591,463	RM4,420,592	RM2,708,811		RM905,799			

**MAJLIS DAERAH TAMBUNAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016**

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2015	Jawatan Diluluskan 2016	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
<b>PERBELANJAAN</b>							
<b>A - GAJI-GAJI PEKERJA-PEKERJA</b>							
<b>A - BAHAGIAN PENTADBIRAN</b>							
1.	1	1	(a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	59,442	1,350	59,442	60,792
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	10	-	10	-
	1	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/N32 ...	28,050	-	28,050	-
	1	1	(d) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22	36,972	678	36,972	37,650
	1	1	(e) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22 ...	16,551	570	16,551	17,121
	2	2	(f) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22 ...	25,163	246	25,163	25,409
	-	-	(g) Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22 ...	10	-	10	-
	1	1	(h) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14 ...	10	-	10	-
	1	1	(i) Pembantu Am Pejabat, Gred N1/N4	23,424	479	23,424	23,903
	1	1	(j) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R6 ...	22,515	480	22,515	22,995
	2	2	(k) Jaga, Gred R1 ...	28,120	-	28,120	21,740
	3	3	(l) Pembantu Awam (Tukang Sapu Pejabat), Gred R1 ...	44,941	960	44,941	45,901
<b>B - BAHAGIAN AKAUN</b>							
1.	1	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W27/W32	59,928	-	59,928	-

## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2015 - 2016	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan		Jumlah Dituluskan		Perbelanjaan Sebenar	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		<b>B - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)</b>								
-	-	(b) Pembantu Penilaian, Gred W17	-	-	-	-	-	-	-	-
1	1	(c) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22 ... ..	25,163	246			25,163	25,409		
1	1	(d) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred N17/N22 ... ..	11,718	-			11,718	-		
1	1	(e) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22 ... ..	25,983	388			25,983	26,371		
1	1	(f) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17	22,251	570			22,251	22,821		
1	1	(g) Jaga (Penjaga Dewan), Gred R1	10	-			10	-		
		<b>C - BAHAGIAN PELESENAN</b>								
1.	1	(a) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	10	-			10	-		
		<b>D - BAHAGIAN KEJURUTERAAN</b>								
1.	1	(a) Penolong Jurutera, Gred J29/J36	31,494	870			31,494	32,364		
1	1	(b) Juruteknik, Gred J17/J22 ... ..	28,782	570			28,782	29,352		
1	1	(c) Tukang K2 (Jurugegas), Gred R11/ R22 ... ..	10	-			10	-		
1	1	(d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R6 ... ..	20,820	-			20,820	8,675		
10	10	(e) Pembantu Awam (Membersih Pekan), Gred R1 ... ..	85,392	-			85,392	67,280		

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2015	2016	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambah		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				RM	RM	RM	RM		
			E - BAHAGIAN PENILAIAN						
1.	1	1	(a) Pembantu Tadbir (P/O), Gred W17/W22 ... ..	10	-	-	10	-	-
			F - BAHAGIAN KESIHATAN						
1.	1	1	(a) Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29/U32 ...	45,852	930	-	45,852	46,782	
	1	1	(b) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	11,136	-	-	11,136	6,761	
	1	1	(c) Merinyu Pekan, Gred N17 ...	-	-	-	-	-	
			G - BAHAGIAN PENGUATKUASAAN						
1.	1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27/N32 ... ..	29,514	870	-	29,514	30,384	
2.	3	3	(b) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/N22 ... ..	73,032	1,373	-	73,032	74,405	
3.	2	2	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/N22 ... ..	48,348	1,140	-	48,348	49,488	
			ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA						
			(a) Elaun Kawasan ... ..	145,448	-	-	145,448	123,026	
			(b) Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	44,010	-	-	44,010	44,017	
			(c) Caruman kepada KWSP ... ..	81,500	-	-	81,500	75,749	
			(d) Imbuhan Tetap Perumahan ... ..	61,320	25,080	-	61,320	86,400	
			(e) Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	10	-	-	10	-	

## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2015	2016	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar	
				RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
			ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA								
			-(samb.)								
			(f) Tunggakan Gaji	10	-	-	-	10	-	-	-
			(g) Lebih Masa	20,000	-	-	-	20,000	10,701	10,701	10,701
			(h) Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan	1,000	-	-	-	1,000	1,000	1,000	1,000
			(i) Caruman kepada Tabung Pencen	55,000	-	-	-	55,000	46,256	46,256	46,256
			(j) Bonus	50,000	-	-	-	50,000	25,500	25,500	25,500
			(k) Bayaran Insentif Tugas Kewangan (BITK)	960	-	-	-	960	480	480	480
			(l) Caruman kepada PERKESO	3,500	-	-	-	3,500	3,786	3,786	3,786
			(m) Gratuiti	10	-	-	-	10	-	-	-
			<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>								
1.			Belanja Luar Jangka	12,000	29,016	-	-	12,000	41,016	41,016	41,016
2.			Keratan	15,000	-	-	-	15,000	15,000	15,000	15,000
3.			Pencetakan dan Alat Tulis	22,000	-	-	-	22,000	14,109	14,109	14,109
4.			Elaun bagi Ahli Majlis	32,000	-	-	-	32,000	30,661	30,661	30,661
5.			Pengangkutan dan Perjalanan	20,000	10,033	-	-	20,000	30,033	30,033	30,033
6.			Bayaran Audit	5,800	-	-	-	5,800	5,709	5,709	5,709
7.			Insurans dan Pampasan	31,000	-	-	-	31,000	18,147	18,147	18,147
8.			Pakaian Seragam	10,000	-	-	-	10,000	9,990	9,990	9,990
9.			Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	1,500	-	-	-	1,500	-	-	-



## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2015	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM			
		<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>					
10.		Setem Pos ... ..	1,000	-	-	1,000	853
11.		Elaun Basikal dan Kenderaan ... ..	10	-	-	10	-
12.		Bayaran Elektrik Pejabat dan Dewan Masyarakat ... ..	110,000	-	-	110,000	89,693
13.		Bayaran Air Pejabat dan Dewan Masyarakat ... ..	24,000	-	-	24,000	12,877
14.		Telefon ... ..	14,000	-	-	14,000	7,514
15.		Bayaran Perubatan ... ..	10	-	-	10	-
16.		Iklan ... ..	1,000	-	-	1,000	1,000
17.		Bayaran Penilaian Bangunan dan Tanah	20,000	-	-	20,000	-
18.		Sewa Rumah bagi Pegawai Tadbir ...	10	-	-	10	-
19.		Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis ... ..	10,000	32,865	-	10,000	42,865
20.		Dalal Pungutan Sambilan atas Pungutan Hasil ... ..	12,000	-	-	12,000	10,546
21.		Latihan untuk Kakitangan ... ..	3,000	-	-	3,000	-
22.		Sukan dan Hiburan untuk Kakitangan	10,000	-	-	10,000	-
23.		Bayaran Guaman ... ..	1,000	-	-	1,000	-
24.		Kelengkapan Pejabat ... ..	10,000	-	-	10,000	7,793
25.		Lawatan Ahli Majlis ... ..	10	-	-	10	-
26.		Subsidi Pinjaman Perumahan ... ..	10	-	-	10	-
27.		Panjar Wang Runcit ... ..	10	-	-	10	-

## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2015 2016	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		<b>2 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR</b>								
1.		Pemeliharaan Kawasan Tamu dan Gerai	40,000	-	-	-	40,000	-	40,000	15,240
2.		Bayaran Air dan Elektrik Balai Raya Kampung ... ..	10	-	-	-	10	-	10	-
		<b>3 - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>								
1.		Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya ... ..	10,000	-	-	-	10,000	-	10,000	10,000
2.		Pengendalian dan Penyelenggaraan Kenderaan ... ..	10	-	-	-	10	-	10	-
3.		Perkakas dan Pembaikan ... ..	10,000	-	-	-	10,000	-	10,000	10,000
4.		Kerja-kerja Kecil ... ..	10,000	-	-	-	10,000	-	10,000	7,941
5.		Bayaran Air dan Elektrik Rumah Ibadat dan Balai Raya ... ..	10	-	-	-	10	-	10	-
6.		Tamu Besar Tahunan ... ..	10	-	-	-	10	-	10	-
7.		Penyelenggaraan Kandang ... ..	1,000	-	-	-	1,000	-	1,000	-
8.		Pengebumian Papa ... ..	10	-	-	-	10	-	10	-
9.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ..	10	-	-	-	10	-	10	-
10.		Membina Anjing ... ..	200	-	-	-	200	-	200	-
11.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya ... ..	68,000	-	-	-	68,000	-	68,000	54,528
12.		Bayaran Air ... ..	1,000	-	-	-	1,000	-	1,000	-
13.		Penyelenggaraan Tamu ... ..	2,000	-	-	-	2,000	-	2,000	1,610
14.		Pemeliharaan Kecantikan Bandar dan Semaian ... ..	110,000	-	-	-	110,000	-	110,000	109,649

## MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2015	2016	Butiran	Anggaran			Peruntukan Tambah			Jumlah Diluluskan			Perbelanjaan Sebenar		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
			4 - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN NEGERI												
			A - BAYARAN-BAYARAN LAIN												
1.	1	1	Pengawas, Gred N12 ... ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	1	1	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	21,744	21,744	480	480	21,744	21,744	22,224	22,224				
3.	-	-	Mandur, Gred R1 ... ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	14	14	Pembantu Awam, Gred R1 ... ..	285,000	285,000	4,170	4,170	285,000	285,000	289,170	289,170				
5.	1	1	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R6 ... ..	23,892	23,892	480	480	23,892	23,892	24,372	24,372				
6.			Elaun Kawasan ... ..	66,000	66,000	792	792	66,000	66,000	66,792	66,792				
7.			Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	19,500	19,500	-	-	19,500	19,500	17,100	17,100				
8.			Caruman kepada KWSP ... ..	50,500	50,500	686	686	50,500	50,500	51,186	51,186				
9.			Caruman kepada Tabung Pencil	9,790	9,790	-	-	9,790	9,790	4,016	4,016				
10.			Caruman kepada PERKESO ... ..	2,000	2,000	-	-	2,000	2,000	1,870	1,870				
11.			Imbuan Tetap Perumahan ... ..	36,720	36,720	17,280	17,280	36,720	36,720	54,000	54,000				
12.			Tunggakan Gaji ... ..	10	10	-	-	10	10	-	-				
13.			Bonus ... ..	30,000	30,000	-	-	30,000	30,000	14,000	14,000				
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN												
1.			Penyelenggaraan Kereta, Mesin Rumput dan Lain-lain ... ..	50,000	50,000	-	-	50,000	50,000	44,994	44,994				
2.			Minyak, Petrol dan Lain-lain ... ..	40,000	40,000	-	-	40,000	40,000	31,004	31,004				
3.			Pembelian Alat-alat Mesin Rumput dan Lain-lain ... ..	3,000	3,000	-	-	3,000	3,000	1,200	1,200				



MAJLIS DAERAH TAMBUNAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2016 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2015 - 2016	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	RM	RM
		<b>B - PEMBERIAN KAPITAL KEPADA KUASA-KUASA TEMPATAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DAN PERBELANJAAN-PERBELANJAAN KAPITAL LAIN - (samb.)</b>				
		(e) Menaik Taraf Bangunan-bangunan Majlis ... ..	-	-	-	-
4.		Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	10	-	10	-
5.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam:-				
		(a) Mencantikkan Bandar ... ..	10	-	10	-
6.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	10	-
7.		Bantuan Khas daripada Kerajaan Persekutuan:-				
		Pakej Rangsangan Ekonomi:-				
		(a) Projek-projek B.P. 1 ... ..	10	-	10	2,390,490
8.		Projek Pengurusan Sisa Pepejal ... ..	21,027	-	-	-
9.		Kempen Membasmi Tikus ... ..	2,000	-	-	-
		<b>JUMLAH PERBELANJAAN ...</b>	<b>RM2,547,332</b>	<b>RM132,603</b>	<b>RM2,524,305</b>	<b>RM4,853,446</b>
		<b>TOLAK: PEMBAYARAN LEBIH DARIPADA PENERIMAAN ...</b>			<b>(RM432,854)</b>	<b>RM4,420,592</b>

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2017 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2017

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	5.40
Lebih daripada 96 muka ... ..	7.20
	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2016 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ..	RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.